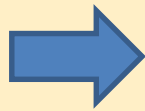


Guia Revisado de Separação e Descarte de Recursos e Resíduos

Como utilizar o Guia Revisado de Separação e Descarte de Recursos e Resíduos

Utilize **este documento colando-o na margem esquerda** da página 18 do Guia de Separação e Descarte de Recursos e Resíduos, publicado em março de 2025.



Abra a
página 18



Aplique cola na
borda direita da capa
deste documento
(edição revisada) e
sobreponha, colando
na página 18



Rumo à concretização de uma Cidade de Carbono Zero até 2050

~ Que tal começar um estilo de vida que seja gentil
com o meio ambiente e com o seu bolso? ~

02

ZEH
(Habitação de Energia
Líquida Zero)

Anual Effect*2

Electricity savings 188,010 yen
CO2 savings 3,543 kg

Trata-se de uma habitação em que a quantidade de energia consumida é igual ou inferior à quantidade de energia gerada
※Devido ao alto desempenho de isolamento térmico, a eficiência de aquecimento e resfriamento é elevada, contribuindo para a redução dos custos de energia elétrica.

Consumo
(economia de energia)

04

Sistema de armazenamento
de energia por íon de lítio
estacionário
(bateria de armazenamento)

Annual Effect*1

Electricity savings 23,930 yen
CO2 savings 384 kg



Armazenar (armazenamento de energia)

Equipamento para armazenar temporariamente a eletricidade gerada por energia solar, para uso em outros períodos
※Mesmo em caso de desastres ou falta de energia, é possível usar a eletricidade da bateria de armazenamento.

06

Equipamento de carregamento e
fornecimento de energia para
veículos elétricos (V2H)

Annual Effect*1

Electricity savings 27,660 yen
CO2 savings 272 kg

Consumo
(economia de energia)

Equipamento que permite fornecer a energia da bateria de alta capacidade de veículos elétricos ou híbridos plug-in para residências e outros locais
※O carro pode ser usado como fonte de energia de emergência em caso de falta de eletricidade.

01

Energia solar
fotovoltaica

Annual Effect*1

Electricity savings 60,310 yen
CO2 savings 967 kg

Produção (gerar energia)



Gera-se eletricidade utilizando a energia solar, por meio de telhados residenciais e outras estruturas.
※Contribui para a redução da conta de energia elétrica e possibilita o uso de eletricidade em situações de emergência ou desastres.

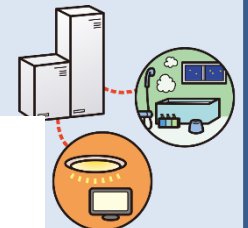
03

Sistema residencial de
células a combustível
(Ene-Farm)

Annual Effect*1

Electricity savings 89,570 yen
CO2 savings 633 kg

Gerar (produção de energia)



A eletricidade é gerada a partir do hidrogênio produzido a partir de gás natural e gás LP (gás propano). Ao mesmo tempo, a água quente é produzida a partir do calor gerado.

05

Sistema de
Gerenciamento de
Energia Residencial
(HEMS)

Annual Effect*1

Electricity savings 8,240 yen
CO2 savings 135 kg

Consumo
(economia de energia)

Equipamento que visualiza o consumo de eletricidade, controla os aparelhos domésticos e realiza automaticamente economia de energia de forma eficaz. É possível "visualizar" e "gerenciar centralizadamente" a energia.

07

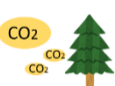
Sistema de
Aproveitamento de Energia
Solar Térmica Residencial

Annual Effect*3

Electricity savings 37,939 yen
CO2 savings 470 kg

Consumo
(economia de energia)

Sistema que coleta o calor do sol para produzir água quente e ar aquecido, utilizado para aquecimento de água e climatização. Como a água é aquecida pelo calor do sol, contribui para a redução da conta de eletricidade e gás.



スギの木が一年間に吸収する二酸化炭素の吸収量は1本あたり8.8kgとされています。

出典 林野庁「森林はどのぐらいの量の二酸化炭素を吸収しているの?」

※ 1 Fonte: Aichi Decarbonization Life NAVI (O que podemos fazer)

※ 2 Fonte: Ministério do Meio Ambiente, Zero Carbon Action 30 (Relatório 2021)

※ 3 Fonte: (Associação Japonesa de Promoção de Sistemas Solares)

Materiais inflamáveis (A partir de 4 de novembro de 2025, o nome das baterias recarregáveis de pequeno porte será alterado)
Coleta no balcão do Departamento de Meio Ambiente da Prefeitura de Chiryu ou no Centro de Tratamento de Resíduos Incombustíveis



Incêndios causados por baterias de íon de lítio e similares estão ocorrendo com frequência

As “baterias recarregáveis” incorporadas em carregador portátil ou pequenos aparelhos elétricos recarregáveis podem entrar em curto facilmente quando submetidas à pressão, causando aquecimento e incêndio. Se forem misturadas com sacos de lixo comum ou sacos de plástico para reciclagem, podem provocar incêndios durante a coleta ou o processamento do lixo.

Portanto

- O nome foi alterado de “Bateria Recarregável de Pequeno Porte” para [Material Inflamável].
- Produtos integrados cuja bateria não pode ser removida também passaram a ser incluídos na coleta.

Itens coletados até o momento

Baterias recarregáveis de pequeno porte

Bateria Ni-Cd
Bateria Ni-MH
Bateria de íon de lítio
Carregador portátil



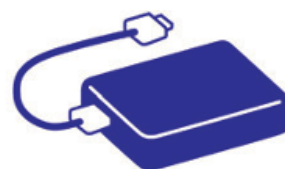
ニカド電池



ニッケル水素電池



リチウムイオン電池



▲Baterias com a marca de reciclagem acima

▲Carregador portátil

+

Itens que passaram a ser coletados recentemente

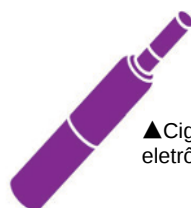
Produtos com bateria recarregável integrada

Itens com baterias recarregáveis de pequeno porte incorporadas, difíceis de remover

Bateria

Partes da bateria de aspiradores de pó, furadeiras elétricas e similares

(Exemplos de produtos com bateria recarregável integrada →)



▲Cigarro eletrônico



▲Ventilador portátil



▲Barbeador Elétrico



▲Console de videogame

Pontos

- ※ Não pode ser descartado nos pontos de coleta de lixo do bairro
- ※ Se a bateria puder ser removida, certifique-se de retirá-la.
- ※ Antes de descartar, realize a descarga da bateria (coloque a bateria no aparelho e use até se esgotar) e faça o isolamento (cole fita isolante nas partes metálicas dos terminais).

Para mais detalhes sobre o método de isolamento e afins, consulte o site oficial da cidade. Como o erro de uma pessoa pode afetar a gestão de resíduos de toda a cidade, pedimos que realizem a separação correta do lixo



▲Site da cidade

① O nome do “saco de lixo queimável” será alterado.

O “saco de lixo queimável” terá seu nome alterado para “**saco de lixo que só pode ser queimado**”. Coloque neste saco apenas o lixo que não pode ser reciclado e que só pode ser queimado. Separe os materiais recicláveis e colabore com a reciclagem.

② “Saco de lixo que só pode ser queimado” (antigo saco de lixo queimável)
O design do “saco de plástico para reciclagem” será alterado.



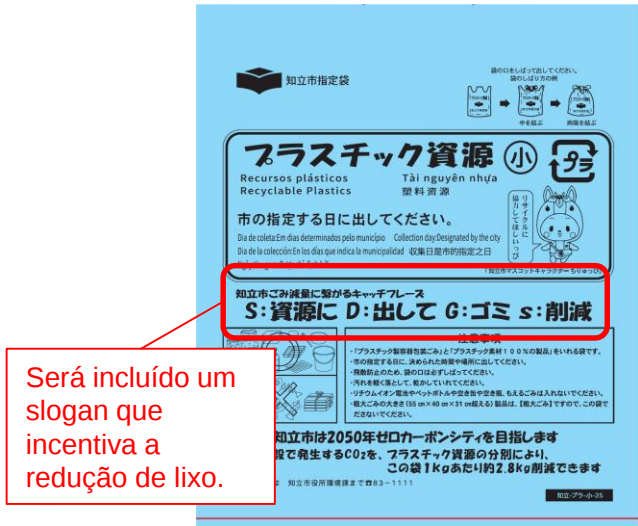
▲Novo design
(saco de lixo que só pode ser queimado)

Em conjunto com a mudança de nome para “saco de lixo que só pode ser queimado”, o design do saco também será alterado. A cor mudará de branco para amarelo.

A frase “Estou bem” será impressa.
Em caso de desastre, pendurar este saco sob o beiral, por exemplo, pode servir como ferramenta para verificar a segurança das pessoas.

No saco de plástico para reciclagem, haverá um slogan que incentiva a redução de lixo
Será incluída a frase, S: Shiguen ni (Separe os recicláveis) D: Dashite (coloque o) G: Gomi (lixo e) s: sakuguen (reduza)
Não há alterações na forma de separação do lixo.

A venda dos sacos com o novo design começará assim que o estoque atual se esgotar. Os sacos de lixo antigos também poderão continuar sendo usados.



▲Novo design (saco de plástico para reciclagem)
Slogan que incentiva a redução de lixo

S: Shiguenni (Separe os recicláveis) D: Dashite (coloque o)
G: Gomi (lixo e) s: sakuguen (reduza)

Com o objetivo de aumentar ainda mais a consciência dos cidadãos sobre a redução de lixo e promover a redução e reciclagem de resíduos, estamos recolhendo slogans relacionados à redução de lixo e selecionamos o vencedor do prêmio principal. Usando este slogan como lema, buscamos construir uma cidade sustentável com um ciclo de recursos eficiente.

Trabalharemos em parceria com empresas privadas para promover a redução de lixo!

Por favor, considere antes de descartar como lixo!

A cidade de Chiryu firmou um “Acordo de Cooperação para Promoção de Atividades de Reutilização” com a Market Enterprise Co., Ltd. e a Jimoty Co., Ltd. Por meio dos serviços “Oikura” e “Jimoty”, oferecidos pelas duas empresas, será promovida a atividade de reutilização (reuso) dentro da cidade.

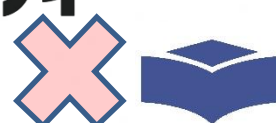
Não se limite a móveis e eletrodomésticos grandes, antes de descartar itens como produtos para bebês ou artigos diversos que ainda possam ser usados, considere a reutilização. Há possibilidade de descartar sem custos ou esforços!

おいくら?



Cidade de Chiryu

ジモティー



Cidade de Chiryu

おいくら? の特徴

Point 01

処分費を払わず
売却できる



資格を持つ買取店が対応 /

高評価

訪問買取

即日対応



Point 02

査定結果を
比較できる

Point 03

大型品でも
自宅まで引き取り



まだ使える不要品は

ジモティーでリユース



登録料・手数料
すべて無料



すぐに出品できる
5分で投稿完了



最短当日中に
取引完了

4STEP だれでもかんたん地域リユース

STEP 1

品物を撮影して投稿!



STEP 2

問い合わせが来たら日程を調整



STEP 3

品物を引き渡して...



STEP 4

相手にお礼をおくって完了!



(Precauções)

- Se houver alguma dúvida sobre o uso, entre em contato diretamente com cada empresa.
- A cidade de Chiryu não se responsabiliza por quaisquer problemas ou danos decorrentes do uso de cada site. As ações serão realizadas de acordo com os termos de uso de cada empresa parceira do acordo.

Para informações sobre como se inscrever em cada serviço e detalhes, consulte o site oficial →



[Contato]

Secção de Redução de Lixo da Divisão Ambiental da Cidade de Chiryu
0566-95-0126/ kankyo@city.chiryu.lg.jp